



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Computer Radiography Imaging System	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3474-212581/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W3474-21-2581	Date 2021-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-655-8215	
File No. - N° de dossier KIN-0-54125 (655)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-20 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Semple, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur kin655
Telephone No. - N° de téléphone (613) 449-3112 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Aerospace and Telecommunication Engineering Support Squadron 8 Wing/CFB Trenton Astra, ON K0K 3W0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 004 is raised to answer the following questions and change the solicitation document as follows:

(1) A répondre aux question suivantes:

Q1. Après avoir fait l'acquisition d'un moniteur monochrome de 27 pouces, nous n'avons pas réussi à trouver de fabricant pour la résolution de 3 MP, mais il y en a un dans le cas de 4 MP. Est-ce que cela serait acceptable?

R1. Absolument. Veuillez noter que selon la norme MT10, la résolution minimale est de 3 mégapixels.

Q2 : 4.2.2 Traitement des cassettes (page 15).

Les cassettes rigides, si elles sont nécessaires pour le traitement, doivent être incluses selon les besoins. Si la cassette de traitement n'est pas intégrée au scanner, on doit fournir au moins vingt (20) cassettes de traitement pour chaque taille IP énumérée au point 4.2.1.

— Cet énoncé indique que vous exigez des cassettes de traitement même si le scanner ne nécessite pas de cassettes de traitement. Est-ce bien le cas? Exigez-vous des cassettes rigides ou souples?

R2 : Selon l'appel d'offres, des cassettes rigides doivent être incluses SI elles sont nécessaires au traitement. Cet énoncé vise les appareils pour lesquels on doit utiliser des cassettes de traitement rigides. Si un appareil proposé n'exige pas de cassettes de traitement rigides, on peut alors ignorer cet énoncé puisqu'il ne s'applique pas. Les enveloppes/gaines IP souples sont préférables.

Q3 : 4.2.4 Le scanner (lecteur d'images/unité d'effacement) doit : (Page 16)

c. avoir un débit permettant d'acquérir des données à partir d'un IP de 14 x 17 pouces à une résolution spatiale d'au moins 50 microns (30 plaques/heure) et 100 microns (60 plaques/heure).

— Est-ce qu'un scanner dont la résolution spatiale est supérieure à 50 microns et 100 microns serait acceptable? Si oui, une vitesse légèrement inférieure serait-elle acceptable avec une meilleure résolution spatiale?

R3 : Oui, une vitesse légèrement inférieure est acceptable pour obtenir une meilleure résolution spatiale, à condition que la résolution améliorée n'entraîne pas un délai de traitement supérieur à 5 minutes.

Q4 : 4.5 Conteneur d'expédition.

Le système CR doit inclure un seul étui de transport rigide et être adapté au stockage et à l'expédition de l'unité avec tous ses accessoires. Il doit être correctement rembourré pour garantir que les éventuels dommages causés par le transport maritime à l'ensemble du système soient réduits au strict minimum. L'étui rigide doit comporter des roulettes et des poignées. Le boîtier doit être conçu de manière à protéger le système stocké contre une chute d'au moins 36 pouces. Le système ne doit pas peser plus de 91 kg (200 livres), incluant l'étui de transport.

— Est-ce que le système avec tous ses accessoires inclut le moniteur haute résolution de 3 MP et l'ordinateur de bureau/l'ordinateur portable, ainsi que les unités fantômes, etc.?

R4 : Le contenu prévu du kit d'imagerie comprend les câbles associés, l'imageur, le moniteur et le système informatique dédié. Si le système sélectionné nécessite des cassettes rigides pour le traitement des plaques d'imagerie, celles-ci devront également être incluses. Tout équipement auxiliaire (p. ex. : unités fantômes, plaques d'imagerie et manchons) doit être expédié/stocké séparément.

Q5 : En ce qui concerne l'exigence 1, nous voulions voir s'il s'agissait d'une demande du client ou d'une exigence découlant d'un projet d'achat antérieur

R5 : Cette exigence est le résultat d'une expérience concrète visant des kits comprenant de multiples composantes. Il est toujours préférable de tout regrouper en un seul « système » pour les travaux de réparation et de veiller à ce que tous les articles soient facilement comptabilisés.

Q6 : L'appel d'offres fait état d'un étui de transport à coque rigide unique. Or, d'après mes recherches, nous utilisons (comme tous nos concurrents) deux étuis pélican, en raison des restrictions concernant la chute et les tests de vibration. Je voulais m'assurer que cette question soit également abordée.

R6 : Ces unités seront sérialisées une fois rendues à l'ARC et toutes les composantes individuelles seront regroupées en un seul « système ». Ces systèmes peuvent également être déployés de façon à ce que toutes les composantes doivent rester ensemble dans un seul conteneur.

Q7 : En ce qui concerne l'appel d'offres susmentionné, en raison de la pandémie de COVID-19, nous pouvons offrir une aide à distance et organiser une vidéoconférence plutôt qu'une formation sur place. Nous vous prions de bien vouloir confirmer que ces mesures seront acceptables.

R7 : Oui. Le volet formation a été modifié et celle-ci sera virtuelle. La formation sur place n'est plus nécessaire.

(2) Modifier le document comme suit:

A modifier la formation de sur place au formation virtuelle

Refer: 4.6 Installation, formation et mise en place du système d'images radiologiques numérisées

Supprimer : la totalité de l'entrée

Insérer :

4.6 Installation, formation et mise en place du système d'images radiologiques numérisées.

Un minimum de cinq (5) jours de formation approfondie virtuelle sur les opérations et les applications du système d'images radiologiques numérisées, y compris la configuration et l'étalonnage de l'équipement, pour un maximum de huit (8) techniciens dans chacune des zones d'essais non destructifs suivantes

- a. Comox, C.-B.
- b. Cold Lake, Alb.
- c. Winnipeg, Man.
- d. Trenton, Ont.
- e. Alouette, Qc.
- f. Greenwood, N.-É.
- g. Shearwater, N.-É.

A modifier les spécifications du scanner

Refer: L'annexe « A » 4.6 Installation, formation et mise en place du système d'images radiologiques numérisées

Supprimer : la totalité de l'entrée

Insérer :

c. Avoir un débit capable d'acquérir des données à partir d'un écran radioluminescent de 14 x 17 pouces à une résolution spatiale de 50 microns (30 plaques/heure) et 100 microns (60 plaques/heure) au minimum. Un scanner dont la résolution spatiale est supérieure à 50 microns et 100 microns avec une vitesse légèrement inférieure est acceptable, tant que le temps de traitement n'est pas supérieur à 5 minutes

To modify MT8 point c.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3474-212581/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3474-21-2581

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
KIN-0-54125

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin655
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

A modifier CTO 8 a L'annexe « C »

Refer: L' annexe "C" CTO 8 point c.

Supprimer : la totalité de l'entrée

Insérer :

c. Avoir un débit capable d'acquérir des données à partir d'un écran radioluminescent de 14 x 17 pouces à une résolution spatiale de 50 microns (30 plaques/heure) et 100 microns (60 plaques/heure) au minimum. Un scanneur dont la résolution spatiale est supérieure à 50 microns et 100 microns avec une vitesse légèrement inférieure est acceptable, tant que le temps de traitement n'est pas supérieur à 5 minutes